

# E7 - Diamond

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:07] Pearl**

Look, Elazul!

**[00:09] Pearl**

The sea!

**[00:11] Elazul**

Yeah. It's pretty.

**[00:13] Seraphina**

Is this your first time seeing the sea?

**[00:16] Pearl**

No, I've seen it from a distance before.

**[00:18] Pearl**

But not from up-close.

**[00:23] Seraphina**

Shall we take a break, then?

**[00:27] Esmeralda**

Big Sis...

**[00:28] Esmeralda**

I sense Big Sis' glimmer.

**[00:30] Elazul**

Yeah.

**[00:31] Elazul**

I sense it faintly, too.

**[00:33] Pearl**

I do, too.

**[00:35] Seraphina**

Shiloh, let's go down to the beach.

**[00:38] Shiloh**

Okay, let's do that.

***SIGN*** Diamond

**[02:15] Pearl**

It's so pretty.

**[02:19] Elazul**

What is it?

**[02:20] Seraphina**

Pearl?

**[02:27] Seraphina**

Crabs?

**[02:28] Seraphina**

Look at all of them.

**[02:30] Shiloh**

There's more of them than  
last time I was here.

**[02:32] Seraphina**

You've been here, Shiloh?

**[02:34] Shiloh**

Yeah, before I went to Polpota.

**[02:39] Esmeralda**

Big Sis...

**[02:40] Seraphina**

Well, Esmeralda?

**[02:42] Esmeralda**

Yeah, I think she's around here somewhere.

**[02:46] Elazul**

We're definitely closer.

**[02:48] Shiloh**

Do you think she's in the sand?

**[02:50] Seraphina**

We should probably narrow down our search.

**[02:54] Seraphina**

Let's walk a bit.

**[02:55] Esmeralda**

Okay.

**[03:01] Shiloh**

Well?

**[03:02] Shiloh**

This way?

**[03:04] Esmeralda**

I think we're further now.

**[03:06] Shiloh**

Okay.

**[03:07] Shiloh**

Let's go the other way.

**[03:07] Valerie**

Is that Shiloh-kun's voice?

**[03:11] Valerie**

Shiloh-kun!

**[03:15] Shiloh**

Valerie.

**[03:17] Elazul**

You know her?

**[03:18] Shiloh**

Yeah.

**[03:19] Shiloh**

I'm gonna go say hi.

**[03:22] Shiloh**

It's been a long time, Valerie.

**[03:24] Valerie**

It has.

**[03:26] Valerie**

Have you come swimming with your friends?

**[03:29] Shiloh**

No, we're traveling in search of something.

**[03:32] Shiloh**

And so...

**[03:35] Esmeralda**

An egg, huh?

**[03:37] Valerie**

Yes.

**[03:38] Esmeralda**

Congratulations.

**[03:41] Shiloh**

Could that egg be...

**[03:44] Valerie**

It's the fruit of my love with David.

**[03:47] Esmeralda; Seraphina**

David?

**[03:49] Valerie**

Yes, David.

**[03:55] (Flashback) David**

My beloved Valerie...

**[03:57] (Flashback) David**

I can't betray the captain.

**[04:00] (Flashback) Valerie**

You're returning to the ship.

**[04:02] (Flashback) Valerie**

My beloved David...

**[04:04] (Flashback) David**

I'm sorry...

**[04:06] (Flashback) David**

There's no freedom for  
a lowly pirate like me.

**[04:10] (Flashback) Valerie**

It's all right.

**[04:17] (Flashback) David**

I'm going to go defeat every last monster  
so you'll never be attacked at sea.

**[04:25] (Flashback) Valerie**

David!

**[04:26] (Flashback) Valerie**

You're making this even more difficult. Stop!

**[04:28] (Flashback) David**

Valerie...

**[04:30] (Flashback) David**

I'll come back!

**[04:32] (Flashback) David**

Maybe ten years, twenty years...

**[04:35] (Flashback) David**

Hell, it might be a hundred years.

**[04:37] (Flashback) David**

I'll come back the captain  
of a hundred penguin pirates!

**[04:45] (Flashback) David**

So long!

**[04:50] (Flashback) Valerie**

My beloved David...

**[04:52] (Flashback) Valerie**

I'll warm the egg myself.

**[04:55] (Flashback) Valerie**

So that we may both be happy.

**[05:07] Shiloh**

I hope David gets home.

**[05:11] Valerie**

Yes, but there's nothing I can do about it.

**[05:14] Valerie**

I fell in love with a pirate, after all.

**[05:21] Seraphina**

It'll be exciting when your baby hatches.

**[05:24] Esmerelda**

Yeah.

**[05:25] Pearl**

I know.

**[05:27] Valerie**

Thank you.

**[05:29] Valerie**

So, what are you all looking for?

**[05:32] Shiloh**

Something precious to her.

**[05:35] Esmeralda**

U-Um...

**[05:37] Esmeralda**

Have you seen a gem that looks like this?

**[05:40] Valerie**

Oh my! That's very beautiful.

**[05:43] Valerie**

I think I've seen...

**[05:45] Esmeralda**

You've seen it before?

**[05:49] Valerie**

The Diggers!

**[05:50] Elazul**

The Diggers?

**[05:52] Valerie**

Yes.

**[05:53] Valerie**

The leader of the Diggers  
on that island over there

**[05:56] Valerie**

was wearing a necklace that  
looked just like that.

**[06:00] Esmeralda**

Big Sis' core is on that island...

**[06:04] Esmeralda**

Thank you!

**[06:21] Roger**

Putty! Just where have you gone?!

**[06:28] Roger**

No...

**[06:29] Roger**

Could it have been that pirate ship?!

**[06:32] Roger**

Oh, great Putty!

**[06:35] Roger**

Is this a trial that you have tasked us with?

**[06:41] Roger**

We mustn't sit here moping forever.

**[06:43] Roger**

We leave now!

**[06:44] Roger**

To search for Putty once again!

**[06:48] Shiloh**

Um...

**[06:50] Roger**

Who are you?!

**[06:52] Shiloh**

Are you the Diggers?

**[06:54] Roger**

Indeed.

**[06:57] Roger**

And what do you want from me?

**[06:59] Roger**

We don't have time to entertain guests.

**[07:05] Esmeralda**

Big Sis!

**[07:06] Roger**

B-Big Sis?

**[07:10] Shiloh**

Please, let us have the necklace.

**[07:13] Seraphina**

It's important to her.

**[07:16] Roger**

This?

**[07:17] Roger**

We dug it up a long time ago.

**[07:20] Elazul**

Please.

**[07:21] Pearl**

We beg of you.

**[07:23] Esmeralda**

All right, then you'll help us  
in our search for Putty!

**[07:27] Esmeralda**

I'll give it to you in return for that.

**[07:29] Seraphina**

Putty?

**[07:31] Roger**

Our great leader.

**[07:33] Roger**

He has assigned upon us the duty of  
searching the earth for treasure.

**[07:38] Elazul**

And he's gone?

**[07:40] Elazul**

Do you have any leads?

**[07:41] Shiloh**

Is he on this island?

**[07:43] Roger**

Yes.

**[07:44] Roger**

But there's a pirate ship on  
the other side of the island.

**[07:48] Roger**

He may have...

**[07:50] Shiloh**

A pirate ship...

**[07:52] Pearl**

Oh, no.

**[07:53] Roger**

We shall investigate the forests once more.

**[07:56] Roger**

May I ask of you to search the pirate ship?

**[07:59] Shiloh**

Of course.

**[08:00] Seraphina**

What does Putty look like?

**[08:05] Seraphina**

A long, pointy nose.

**[08:08] Seraphina**

A proud, dignified poise.

**[08:09] Seraphina**

Beautiful, flowing hair.

**[08:12] Seraphina**

And when he opens his great mouth,  
he reveals his glowing white teeth!

**[08:16] Seraphina**

On his left arm, a golden ring!

**[08:19] Seraphina**

His two hands are covered in mittens!

**[08:21] Seraphina**

And, let's see...

**[08:23] Elazul**

That's plenty of information.

**[08:25] Shiloh**

Yeah.

**[08:26] Shiloh**

Let's go!

**[08:32] Pirate A**

The Diggers are nothing without their savior.

**[08:35] Pirate B**

Then even the land be  
for the Pirates' taking!

**[08:38] Pirate A**

Hey, newcomer.

**[08:40] Pirate A**

Keep a good eye on him!

**[08:41] David**

Yes, sir!

**[08:46] David**

It's an important job.

**[08:48] David**

This is another step on my way  
to becoming captain someday.

**[08:52] Pirate A**

Wh-Who are you all?!

**[08:55] David**

Wh-What the?

**[08:59] David**

You aren't getting past me!

**[09:02] Shiloh**

David?

**[09:04] David**

You're...

**[09:07] Shiloh**

I-I see...

**[09:09] Shiloh**

You need Putty to take back  
your sister's keepsake.

**[09:12] Esmeralda**

Yes.

**[09:16] David**

Come.

**[09:19] Shiloh**

Are you sure?

**[09:20] David**

I've always thought taking  
a hostage was cowardly.

**[09:24] David**

I'm going to become a pirate of my own kind.

**[09:26] David**

If we want the land, we can  
fight for it, fair and square.

**[09:30] Shiloh**

David...

**[09:32] Pirate**

Hey, what's going on?

**[09:34] David**

This is bad!

**[09:34] David**

Hurry!

**[09:45] David**

I made the right choice.

**[09:47] Pearl**

Putty is in here somewhere?

**[09:50] Esmeralda**

Putty!

**[09:52] Seraphina**

We're here to save you.

**[09:56] Shiloh**

A dog...

**[09:57] Elazul**

Howling.

**[09:59] Shiloh**

It came from here.

**[10:00] Elazul**

Yeah.

**[10:02] Shiloh**

One, two...

**[10:09] Seraphina**

Do you think he's part of the crew?

**[10:10] Pearl**

Such nice hair...

**[10:12] Pearl**

And they gave him clothes, too.

**[10:18] Elazul**

A golden ring...

**[10:20] Shiloh**

Mittens...

**[10:23] Seraphina**

What's wrong?

**[10:27] Seraphina**

H-He's standing!

**[10:29] Shiloh**

A long, pointy nose.

**[10:32] Elazul**

A proud, dignified poise.

**[10:34] Elazul**

Beautiful, flowing hair.

**[10:36] Elazul**

And when he opens his mouth, he  
reveals his glowing white teeth!

**[10:40] Elazul**

A golden ring on his left arm.

**[10:43] Elazul**

And his hands are covered in mittens!

**[10:47] Pearl**

Elazul?

**[10:49] Esmeralda**

Don't tell me...

**[10:50] Esmeralda**

Yeah.

**[10:51] Shiloh**

It must be the dog!

**[10:51] Elazul**

That must be him.

**[10:53] Roger**

Putty!

**[10:57] Roger**

Wherever have you gone?

**[11:06] Roger**

Putty!

**[11:11] Roger**

A heart-filled reunion!

**[11:13] Roger**

Don't hold back, everyone!

**[11:15] Roger**

Shed your tears!

**[11:18] Shiloh**

What a relief.

**[11:20] Seraphina**

I never would have thought  
Putty would be a dog.

**[11:25] Pearl**

I'm just glad he's been found.

**[11:27] Esmeralda**

U-Um...

**[11:30] Roger**

Right, I had a promise to keep.

**[11:34] Roger**

Thank you.

**[11:36] Roger**

I've finally found Putty.

**[11:39] Seraphina**

Now we just need two more...

**[11:41] Seraphina**

For two more of your sisters.

**[11:43] Esmeralda**

Yeah.

**[11:44] Esmeralda**

Thanks, everyone.

**[11:54] Shiloh**

Well, we're going to go  
look for the next emerald.

**[11:59] Valerie**

Okay.

**[12:00] Valerie**

But are you sure we can use your home?

**[12:03] Shiloh**

Of course.

**[12:04] Shiloh**

Your child's going to need it, right?

**[12:06] Shiloh**

It would be terrible if you were  
attacked by a monster from the sea.

**[12:09] Valerie**

Thank you.

**[12:10] Valerie**

Well, then, I'll be visiting your home.

**[12:13] Valerie**

I'm really glad you found your sister.

**[12:18] Esmeralda**

It's thanks to David.

**[12:20] Elazul**

He's a man of true strength.

**[12:22] Valerie**

Yes.

**[12:24] Valerie**

I'm glad he's the father of my child.

**[12:27] Seraphina**

You did say "your beloved."

**[12:32] Valerie**

I'm sure you'll understand someday, too.

**[12:34] Valerie**

Oh, I'm sorry.

**[12:36] Valerie**

I suppose that's none of my business.

**[12:41] Shiloh**

Well, let's go find the next one.

**[12:44] Elazul**

Y-Yeah.

**[12:45] Elazul**

Right.

**[13:55] Shiloh**

Found it!

**[14:01] Esmeralda**

Big Sister!

**[14:03] Seraphina**

I'm impressed you found it.

**[14:04] Shiloh**

Here.

**[14:07] Esmeralda**

Thanks.

**[14:10] Seraphina**

We just need one more.

**[14:11] Shiloh**

Where do we go next?

**[14:13] Elazul**

Shiloh...

**[14:14] Elazul**

Could we take a break, for Pearl?

**[14:18] Pearl**

Elazul, I'll be okay.

**[14:21] Elazul**

Pearl!

**[14:23] Pearl**

We have to find Esmeralda's sister.

**[14:27] Esmeralda**

It's okay.

**[14:28] Esmeralda**

I've made good progress looking for them, thanks to all of you.

**[14:32] Esmeralda**

Besides, I'm kind of tired, too.

**[14:37] Seraphina**

Shall we head back to Geo for now, then?

**[14:40] Shiloh**

Yeah.

**[14:41] Shiloh**

We should get more water and food, too.

**[14:43] Elazul**

Thanks.

**[14:44] Pearl**

Thank you.

**[14:58] Shiloh**

You took us all over.

**[15:00] Shiloh**

Thanks.

**[15:08] Shiloh**

Is Pearl all right?

**[15:10] Elazul**

She's just exhausted.

**[15:12] Elazul**

She should be back on her feet in three days or so.

**[15:14] Esmeralda**

Thank goodness.

**[15:16] Seraphina**

We should get some rest, too.

**[15:18] Esmeralda**

Yeah.

**[15:19] Esmeralda**

I want to report to Professor Nunuzac, too.

**[15:22] Seraphina**

Well, I'll see you.

**[15:25] Seraphina**

Let's meet back here in three days.

**[15:27] All**

Okay.

**[15:36] Seraphina**

Shiloh...

**[15:38] Seraphina**

I...

**[15:41] Seraphina**

No, never mind.

**[15:45] Shiloh**

Seraphina?

**[16:03] Elazul**

Hey, Shiloh.

**[16:04] Elazul**

Are you ever going to wake up?

**[16:07] Shiloh**

Elazul.

**[16:08] Shiloh**

And Esmeralda.

**[16:12] Elazul**

Get up.

**[16:13] Elazul**

We're going to Kristie & Company.

**[16:15] Shiloh**

Kristie & Company?

**[16:17] Elazul**

A huge business in this town.

**[16:19] Elazul**

They trade all sorts of art and antiques.

**[16:23] Esmeralda**

Professor Nunuzac told me  
we might find some clues there.

**[16:28] Shiloh**

Yeah?

**[16:29] Shiloh**

So are we all...

**[16:31] Pearl**

Big Brother Shiloh!

**[16:36] Elazul**

Pearl's quite a bit better,  
but I think she should stay here.

**[16:40] Shiloh**

Yeah.

**[16:41] Shiloh**

What about Seraphina?

**[16:42] Esmeralda**

I stopped by her place,  
but she wasn't home.

**[16:45] Esmeralda**

I think she's helping at the market.

**[16:47] Shiloh**

Well, shall the three of us go?

**[16:49] Elazul; Esmeralda**

Yes.

**[16:52] Esmeralda**

Thank you for your consideration, Kristie.

**[16:56] Kristie**

So, what is it you want to ask me?

**[17:00] Esmeralda**

Have you seen a gem that looks like this one?

**[17:06] Kristie**

I'm not too sure.

**[17:08] Kristie**

Sotherbee, have you seen it?

**[17:14] Sotherbee**

I saw it in the underground storage.

**[17:17] Elazul**

Could it be...

**[17:18] Shiloh**

Yeah!

**[17:19] Shiloh**

We might have more than a lead...

We might get the last emerald!

**[17:22] Esmeralda**

May I take a look?

**[17:24] Kristie**

I wouldn't mind, but why  
are you looking for it?

**[17:29] Esmeralda**

It might be my sister's core... a Jumi core.

**[17:34] Kristie**

Jumi?

**[17:36] Kristie**

Take the stairs at the end of the hall.

**[17:39] Kristie**

It'll take you to the storage.

**[17:41] Kristie**

If you need it, I'll give you the gem.

**[17:44] Esmeralda**

Thank you!

**[17:49] Sotherbee**

Why, though?

**[17:50] Sotherbee**

You're just going to give it to them?

**[17:52] Kristie**

A Jumi core would bring nothing but bad luck.

**[17:56] Kristie**

I don't want to hold on to such a thing.

**[18:08] Esmeralda**

I sense Big Sister.

**[18:13] Esmeralda**

There.

**[18:30] Esmeralda**

I found you!

**[18:32] Elazul**

I'm happy for you.

**[18:33] Shiloh**

That's all of them.

**[18:36] Esmeralda**

Thanks.

**[18:37] Esmeralda**

It's thanks to your help.

**[18:40] Elazul**

What's wrong?

**[18:44] Shiloh**

Esmeralda?

**[18:52] Esmeralda**

Diana...

**[18:57] Diana**

Well met, Esmeralda.

**[18:59] Esmeralda**

Diana!

**[19:01] Shiloh**

Diana...

**[19:02] Shiloh**

You mean Rubens'...

**[19:04] Esmeralda**

She's the one who made our  
home, the Bejeweled City.

**[19:08] Esmeralda**

The leader of the Jumi.

**[19:10] Elazul**

What?!

**[19:12] Elazul**

Then I have plenty of questions for her.

**[19:14] Shiloh**

Diana, we're looking for more Jumi.

**[19:18] Shiloh**

There's a lot that Elazul wants to...

**[19:20] Diana**

I am no longer Jumi.

**[19:23] Esmeralda**

Wh-Why not?

**[19:25] Diana**

The Jumi are destined for ruin.

**[19:28] Diana**

Esmeralda, you must  
renounce your life as a Jumi.

**[19:32] Esmeralda**

No!

**[19:33] Esmeralda**

I finally found my sisters!

**[19:36] Esmeralda**

The other Jumi are waiting, too.

**[19:38] Esmeralda**

For the day the Tears of Healing  
bring them back to life.

**[19:41] Diana**

Florina, the creator of Teardrop Crystals

**[19:44] Diana**

and the last of the Jumi with  
the gift of healing, has died.

**[19:47] Diana**

We no longer have the means  
to continue living in this world.

**[19:48] Shiloh**

Teardrop Crystal?

**[19:50] Shiloh**

Florina?

**[19:51] Esmeralda**

I won't give up!

**[19:53] Diana**

I see.

**[19:55] Diana**

If you can see the flame of hope,  
you should live on as Jumi.

**[19:59] Esmeralda**

That's what I'll do.

**[20:00] Esmeralda**

I'll take back the Jumi's tears.

**[20:03] Elazul**

Tell me...

**[20:04] Elazul**

Why can't the Jumi shed tears anymore?

**[20:07] Diana**

Elazul, you were born after  
the city was destroyed.

**[20:11] Diana**

You are a new Jumi.

**[20:13] Elazul**

I don't know.

**[20:14] Elazul**

So please, tell me.

**[20:16] Elazul**

What are we?

**[20:18] Elazul**

What is my purpose?

**[20:21] Diana**

Very well.

**[20:22] Diana**

But first, I must ask you to do something.

**[20:26] Elazul**

What?

**[20:28] Diana**

Please bring Lady Blackpearl here.

**[20:32] Diana**

Then I will answer your question.

**[20:36] Shiloh**

Who's Lady Blackpearl?

**[20:38] Esmeralda**

She was Florina's knight.

**[20:41] Shiloh**

The knight of the only princess  
who could shed tears?

**[20:44] Shiloh**

Where is she?

**[20:45] Shiloh**

I don't know.

**[20:48] Shiloh**

Elazul, do you know something?

**[20:51] Elazul**

No. I don't.

**[20:53] Shiloh**

Right, of course.

**[20:54] Diana**

I'm counting on you, Elazul.

**[21:29] Seraphina**

I'm sorry.

**[21:41] Esmeralda**

Lady Blackpearl...

**[21:43] Esmeralda**

Where is she?

**[21:45] Esmeralda**

We're just going to have  
to search everywhere.

**[21:48] Elazul**

Esmeralda...

**[21:49] Elazul**

This is my problem now.

**[21:52] Elazul**

You've achieved your goal already.

**[21:54] Esmeralda**

I have, but...

**[21:56] Esmeralda**

I'm going to help you this time.

**[21:58] Elazul**

B-But...

**[22:00] Esmeralda**

I'm sure Seraphina will help you  
look for Lady Blackpearl, too.

**[22:04] Esmeralda**

And we still have to deal with Sandra.

**[22:05] Esmeralda**

So I'll stick around for a while longer.

**[22:11] Elazul**

Do as you wish.

**[22:13] Esmeralda**

I'm a Jumi, too.

**[22:15] Esmeralda**

Even if we have a reason to cry,  
we can just use our power of healing.

**[22:20] Elazul**

You're right.

**[22:29] Esmeralda**

Seraphina!

**[22:33] Esmeralda**

I found it!

**[22:34] Esmeralda**

I found Big Sis' core at Kristie Company.

**[22:39] Esmeralda**

Seraphina?

**[23:05] Esmeralda**

Seraphina...

**[23:08] Esmeralda**

Why?

**[23:17] Elazul**

Hey!

**[23:18] Elazul**

What's the meaning of this?!

**[23:26] Elazul**

Pearl...

**[23:27] Elazul**

Pearl's in danger!

**[23:29] Shiloh**

S-Sandra?

**[23:31] Elazul**

Come on, Shiloh!

**[23:33] ---**

---

Revision #1

Created 2024-04-17 17:34:18 UTC by whimsee

Updated 2024-04-17 17:34:18 UTC by whimsee